

本報告白刊例

(每百字)		
五號	第一日 第二日起至第七日	每日三角 每日二角五分
四號	第一日 第二日起至第七日	每日三角 每日二角五分
二號人	第一日起至第七日止 照五號字加倍	每日二角五分 每日二角

凡登告白至少以五十字起碼過五十字外
餘照例推若登長年或過一百五十字核算
議商標圖樣按佔地位核算字數論前加倍
封面加半刊資均須預付

埠外 城本

全年洋八元五角	●半年洋四元五角	●半年洋四元	全年洋七元五角	全年洋七元五角	全年洋七元五角
---------	----------	--------	---------	---------	---------

日本朝鮮價同外埠
●歐美各國照本埠
售價外加每月每份
郵費大洋三角●報
資先付●郵局兌匯
未通之處可用郵票

本社廣告

爲牌示事 照得本月十六日爲本撫院 嫡母李太夫人九秩壽辰本
撫院蒙 太夫人教養深恩未報萬一宦遊廿載侍奉多疏明發永念情
殷愛日去臘正擬請假三月回里舉行家慶以娛高年屬有邊務心緣事
阻義難兼顧漸屆嘉辰南望鄉雲徒深孺慕方今防疫吃緊大局震動以
言燕樂實非其時 太夫人勤儉植躬疊次壽辰均不收賀禮本撫院稟
承慈訓奉以周旋昔有人請汪鈍翁先生撰文爲湯文正公壽湯公錄其
文而歸其物現聞吉省屬僚屆時有議來轅致祝者概應辭謝省外現任
供差各員更不宜從事虛文致曠職守其以文字相贈者自足欣感但求
紀實無取鋪張仍當援湯公之例祇領文辭不收屏幃前賢風義具有師
資況時事多艱公務爲重諸君勤求職業爲 國宣勞本部院忠益相
資所賜多矣特先約束其各奉行此示

興東公司

新到中國第一家廣東新會城香腸鴨肝香腸風味無雙與各省製法迥別
又有南安臘鴨上等冬菇九龍鮑魚各款海味洋廣雜貨皮靴皮鞋上海靴
鞋香脫香水廣東臘丸人造自來血朝珠翎管金銀手鐲各種貨色不能盡
列 光顧諸君欲嘗異味者務祈早顧 本公司謹白

第二版

本學堂招生資格規則等項業經迭登廣告茲查報名諸生雖已逾原定額數但或係通函或人未到省而託人來堂代報諒因防疫斷絕交通之故不得不畧予展緩試驗之期其報名期限亦展至二月初十日為止特此廣告

應徵撰吉林竹枝詞諸君台電

近日收到各位大作其中有詠（婦女吸烟卷）（南班）（洋車）（路上泥濘）（女子入禮拜堂）諸如此類者甚多詩筆雖佳奈以上各事別省多有不僅吉省爲然僕等所徵乃專詠吉省風土人物俗語方言古蹟習尚作者每首須加小註擇吉林一省可入詠者多則三十首少則數首作七言絕句凡可移之他省各詩概不錄恐諸君枉費心力特此聲明

沈南雅 吳夢蘭 同啓

正編四十六冊
續編二十冊
發行

日吏政曰民政曰財政曰教育曰禮制曰軍政曰法律曰實業曰交通曰旗藩曰外交
體例精審部居明晰 紙墨精良
裝訂工整早為海內稱賞六版售罄 現又付印七版 重行增訂即日出書定價八元預定半價洋四元
續編 二十冊搜輯自統二年所有法律命令仍照正編分十二部而特別注意者為 欽定行政綱目法
官考試章程任用章程文官考試章程任用章程官俸章程現行刑律定本禁烟條例
例秋審條例著作權律出版律新報律暨 上諭縮短國會年限凡本年 應行籌備及 提前
頒布之憲政莫不詳備定 四元預約二元三月底憑券取書研究新政者手此 正續兩編 可省無數之分類書
籍而且價值甚廉每冊祇合大洋九分其費省而獲益多 幸勿交臂失之

（郵費 正編八角內地一元）
續編三角內地四角

▲經售處 吉長日報社 上海棋盤街 廣益書局啓
廣東寶壽 所會寶壽 寶香書集 所祥南帶 所風在

特價
減價
快買各色鮮貨
 如蒙賜顧者請至通天街電報局西首秋公館院內便是
 上海聚興隆年糕鋪謹啓

江 西 廣 信 府
上 饒 縣 甘 溪 鎮 崔 君 聲 述 詳 白
乳 汁 增 濃
補 血 強 種
消 除 腫 痛
之 神 功

五洲大藥房主人鑒敬啟者去春林內產後失調乳清且甘溪商會董吳怡和信號主耀堂君自來血
試半打未及二瓶前症頓減精神倍於以信
分服
徽醫孫君錫誥回春妙手立起沉痾自來血不為功因起購一瓶自來血打催時○老母因余病過虛項右多
服自來血不及七日而腫消過半余母子均獲強盛本水所果以療非驟然抽腫漸至咽喉緊閉心煩亦因
府上饒縣甘溪鎮八房場衙門當此即請
源難忘○盛德茲乘託吳君原委以誌感謝再各寄數本傳遞
目小瓶英洋一元二角每打十二元○託局函購原庄同件○海
海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

證明婦女所需之精力須藉韋廉士大醫生紅色補丸而充補
清江浦大豐公司大班海利生君近在滬上常稱述**韋廉士大醫生紅色補**於其一家所得之益爲最多焉其言曰
○余妻自幼身弱多病以其無關緊要故皆不以爲意及至胃不消化之情形顯露始覺



**買藥者須
聲明決欲
買韋廉士大醫生紅色補丸因色補丸能治是疾也**

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

士大醫生紅色補丸

竟無效驗心跳氣喘人漸衰殘因憶廠中有中國木工曾患腦衰殘之症七年服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈者余遂意將此有名之補藥與之試服不意服後即奏功效令人喜出望外蓋甚劇之頭痛一日潛消胃口既佳飲食有味而無嘔吐之患前者每苦寢不成寐後則竟能通宵酣睡面色轉紅身體強健自愈之後復舉一子從前三妻皆雇乳媼今則自能撫字矣余願將全功盡歸於韋廉士大醫生紅色補丸且從余妻之疾與木工之疾足徵韋廉士大醫生紅色補丸為天下無上之良藥也

韋廉士大醫生紅色補丸二十餘年以來聲名洋溢乎環球為醫治由血不潔軟弱或胸筋失調所起各症之良方已曾醫治 血薄氣衰 諸虛百損 腦筋衰殘 胃不消化 肝經失調 風濕骨痛 腎尻痠痛 左癱右瘓 跳舞瘋病 腳氣衝心 山林瘴氣 乾濕癬癩 皮膚炸裂以及婦女月信不調氣鬱不舒等症男子操勞過度起居不



韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥局凡經售西藥者均有出售如疑或有假冒可直向上海四川路八十四號韋廉士大醫生藥局中國總發行函購或向重慶白象街分行函購亦可
價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一律在內

(長) (春)

天福泉澡塘

本堂開設長春西四道街立歷有年矣素稱衛生非稱沽譽今逢時求額外求精池塘官坐應用器皿皆以石炭石酸勤加洗濯隙地掃塵灑藥按時窗牖洞開足使空氣流通暖熱均勻與衛生誠有裨益敝主人專視檢點概夥潔伺方不負衛生之責也夫

日本電話四百十二號(該話能通奉天各屬地)本主人具

速請購備

現在吉省城內外鼠疫流行傳染太盛實碍衛生之重要衛生防疫之君勿望新到名架波匿酸此藥效驗如神 防疫消毒防臭殺病微生蟲即時能殺敗毒百發百中

東洋靈藥泰西藥一概俱全

吉林城裏牛馬行世興當舖同

林盛堂大藥房

徵收吉林林竹枝詞啓

僕等近日擬搜採吉林種種風俗俗爲竹枝詞特人地生疎諸未諸悉下筆頗難擬懇

吟壇諸同志不吝珠玉隨意揮寫俾僕等棒誦佳什藉廣見聞或能追逐後塵勉成一二俟搜羅較名即當彙輯付刊凡入選諸君咸呈一份酬謝雅意來稿惠寄山神廟胡同西口番禹沈公館或寄吉長日報社願冰一收取均可

沈太侔 吳夢蘭 同啓

寶華樓
首飾店廣告

[illegible]

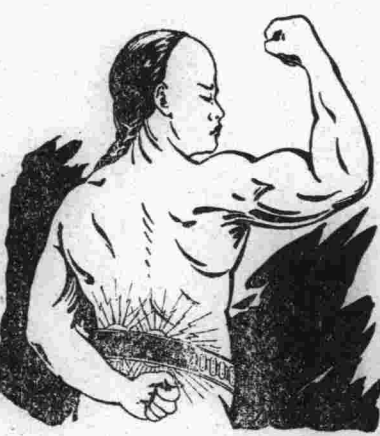
防疫用石炭酸大發賣

吉林河南街西森泰號大藥房兼售
仁丹避瘟藥球

第八版

長命治病帶洋行

內無處不有電一切陰晴晦暗雨雪風霜
驅使人身五體之中亦無處不有電舉
行動坐臥莫不有電爲運用故字由問一
球不能動轉人身獨一無二之尊貴體也
爲有用實世上來知之一無二之尊貴體也
有氣無質故古來知之甚少自電學發明
其行動知電學之利莫不專心電研究於是
燈電車等種種事業以電代火以致之
士咸之速力量大何止數萬倍而
電之功用愈出愈奇電之利益愈收
愈廣此固現在寰球人士所有目共
賞者也而本行主人麥克勞根大醫
生深究而身行主知一切血脈筋絡
內而心腦外而五官莫一不有電爲
運使故人身之電一種有阻礙血即不
行若不行便生種種疾病則如用磁
引針以自相符合用此治病則如於
影響乃專心研究刻意深求歷二十
餘年始得其奧復將貴重藥品熬成



膏汁與電其相融化成此無上妙品即由本國醫學會細心考驗准為治病第一妙法並蒙政府予以專利特權始行出售自發行以來各國風行五洲獨交稱治病之捷無出其右者至今二十餘年所銷之帶已有千萬所接謝函積盈數屋蓋因醫人一生不能無病既病求治而各醫良藥難免或有誤投之時惟此帶則有百利而無一害且無煎熬服食之勞真空前絕後之大特色況論男女老幼遠年新起用電帶束治即可立見奇功因世上之物惟電最速

十年辰來在上海開設長今即蒙
高橋口交華信用的廣毋用贅述行
選在英租界新白渡橋南首大英公館
第十七號門牌發行賜顧者請移玉投
不致誤再本行印有圖說專書相送不取
分請附寄費票二分

上海長命電費洋行告白

工藝教養所代銷處廣告

本處發售愛
 國布疋各色
 柳條錦文布
 棹毯床毯毛
 西絨絨靴鞋
 巾洋式靴鞋
 鞋架式鐵椅
 鏡架式清鐵
 器甯醬菜定
 做軍帽軍衣
 包染各色布
 正無不精益
 求精

以價
 廣廉
 招物
 徠美

寓 內

齋 味 南

佳製蘇式茶
 食點心西法
 餅乾水磨桂
 花豬油年桂
 應時鴨肉燻
 臘雞鴨魚桂
 香腸乾鴨肉
 魚翅板鴨香
 火腿腐乾五
 方塊五乾香
 玫瑰糖甘草
 子糖蜜餞瓜
 餘貨色及備
 載

如蒙賜顧請認中法大藥房
 對門本處招牌庶不致誤

開設吉林省城河南大街東頭
有宜號

南貨園茶食

本號精製各種南式醬油陳酒
糟醋香油乳腐香乾薰臘糟醬
各色葷素小菜久已馳名現又
特聘蘇省著名藝師新作中外
茶食自運各省南貨花雕紹酒
金華火腿各種名菜物美價廉
批發販賣格外克己特此廣告

吉林寧巡撫學堂招考高等正科並附設簡易科學生廣告

本堂專為養成醫務通材而設宣統二年十二月高等正科第一班暨附設癘巡教練所第三班學生均已先後畢業茲定於宣統三年續招高等正科第二班學額定六十名前本堂附設癘巡教練所業已裁去照章添設簡易科學額定一百名曾經詳請公署通飭各府廳州縣招取合格學生申送在案其課程獎勵及畢業期限均遵照民政部奏定章程辦理除申送外如有合格之生願入本堂肄業者准於宣統二年十二月十八日起至宣統三年二月十五日止向德勝門外本堂報名可也

計開學生應備資格 (報名時間每日上午九鐘至下午二句鐘)

高等正科資格 (一)保舉貢生員及曾在中學堂以上畢業 (如非舉貢等出身有合) (二)品行端正 (三)文理明通 (四)有職官 (或監生文童亦可) (五)年在十八歲以上三十歲以下 (六)身體強壯語言清亮目能遠視絕無嗜好

簡易科資格 (一)身家清白 (二)文理清順 (三)年在二十歲以上三十歲以下 (四)身體強壯目能遠視絕無嗜好

蓋平 錦州 鐵嶺 吉林 哈爾濱 周村 煙台 青島 周家口 歸化城 宜昌 九
江 安慶 香港 汕頭 烏里雅蘇臺 成都 厦門 設立分號 辦理存款 放款 匯兌 發行
鈔票等一切事宜 所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此爲定率
二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付
三、市價均以本行挂牌爲準
四、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日挂牌價目合算亦不另加匯費
五、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現
六、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行爲利便商民起見如檣有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
七、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如滙付甘肅三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日挂牌價目爲準

本藥房專門發兌中西各種著名丸散膏丹藥水藥酒久已馳名中外今特不辭跋涉由上海分來林董收濟世利人之效價值格外從廉現在言雖有西醫而西藥多不完全購者每有闕如之恨本藥房並蓄兼收應有儘有賜顧諸公請照仿單如法服食必能藥到病除異日塞外同胞同登壽域本藥房不勝歡忭禱祝之至各種藥品名目繁多不克備載畧舉一二列於左方

吉林中法大藥房

坐北朝南洋式特別市房便是

避瘟疫去邪藥水
珍珠燕窩牛髓粉
花柳新症宿患藥
婦人^{經前}腹痛丸
亞支^{經後}奶戒煙靈丸
各種補藥酒
艾羅補腦汁
艾羅療肺藥
艾羅痔瘡藥
馮了性藥酒
避瘟疫藥球
日月光鐵丸
五淋白濁丸
上品魚肝油
鴛鴦種子膏
順肺杏仁露
艾羅解血毒藥
各種嫩面香粉
人造自來血
兼售埃坡煙
冬瘡油
五淋藥水
紅色補丸
紅衣補丸
牛肉汁

長春	東二道街 宣講所內
哈爾濱	博家路北大街 又雅魯
又	傳家甸北四道街 惠芳照像館院內
新民府	館橫局
阿城縣	公立宣講所
長壽縣	同興源號
五常	戒煙社 承辦員
張星樓	郭太輝
二君	榆樹 郵政局
關永恩君	賓州 自治宣講員
劉雅軒君	三姓 遠東報分館
徵言派報社	奉天 交涉司署對面
恩兆元君	奉天 小南門東二省總派報所
朱雲峯君	營口 藥合棧院內大門
常壽山君	營口 二分局分所 薛時龍代派處
韓守本君	鳳凰廳 會英樓
鐵嶺	署內東省 代派分所
黑龍江	紅十字報社
黑龍江	東門外南 北街口
呼蘭	南街路東育 南街日源代派處
呼蘭	北街謙益恒 遠東報分館
黑河	遠東報分館
寧輔臣君	綏化 東二道街與隆棧
朱影三君	海倫 協興棧內
周星閣君	滿洲里 三道街大生堂洋貨總
鑫泰報社	北京 前門外老德勝廟
周精勤君	天津 醫署東大街
蘭子宜君	天津 鄉南
遠東報館	山海關 遠東報分館內
周慎亭君	周靜亭君
蘭濟川君	聚恒報房
梁子亨君	李茂林君
薛欣榮君	

治愈濕氣下墜承廣肇公所紳董陳可良翁之堂弟陳君梅舫持賜玉照證書




再服六瓶頓覺精神煥發清健勝常爲此感激亟登報章敬告同人幸勿交臂失之爰付小照并書聊以見意焉

此補丸能補血行氣壯筋骨開胃補腎提神專治男婦老少一切虛弱諸症
精困倦頭暈耳鳴目眩心跳氣喘百損諸虛百損
心驚失眠初愈後復經氣不調子宮寒冷久經腹痛內地無從購買請函至上海四川路一百一十七號震實藥廠總批發所購辦即日回件郵費本行給付

居今日而論醫道則去古遠矣居今日而論醫學則較古而愈精矣蓋古人所已能今人則仿而效之古人所未能今人則變而通之以今日中外醫生窮究精微凡有參方無不愈治愈上然皆窮且病之所由生究其病之所由止若夫醫方天地紅化育佐造化之樞機補人之缺憾則莫如愛理士所製之紅化補丸實適可謂空前絕後僕自少壯時卜遊川陝行走楚湘足跡幾半寰區適遭咸同之季髮逆肇亂沿途戒嚴一時月戰心驚風餐露宿突起癘瘡旋於押心吟累月稍覺平復歲及秋後舊流墜下部膀胱苦煎異常呻吟交痛愛理士紅化補丸被劫止須調養朝夕延醫苦良藥乃承諸友囑贈愛理士紅化補丸驗凡馳往購服兩瓶果得神效解見報上所底質寒熱在在所不禁於是縱心馳往購服兩瓶果得神效解見報上所

廣東香山縣陳梅舫拜手



廣東香山縣陳梅舫拜手

赤白帶下

長春印刷所廣告

▲本所附設燭皂廠如有代售洋燭來所面詢價目此啓
中國電話二十八號
長春印刷所啓

亞支奶戒煙有益無弊之証書

裕麟觀察大人鈞座辱者僕雖好吸煙而癮不大而戒煩難於今六次始獲●貧經理之亞支奶超脫苦海第一次戒夢後遺精
益二腰腿酸痛三次寒熱交作病幾不起此為最甚四次肚瀉成痢五次哮喘咳嗽此五次所服之藥有違古方自製者有自
藥房購來者百餘番佛如投水灌僕幸此幾疑終身無戒脫之一日矣今幸服●貧經理靈藥未及兩月一無痛苦已獲脫然惟
念空言一紙豈能悉然故投水灌僕幸此幾疑終身無戒脫之一日矣今幸服●貧經理靈藥未及兩月一無痛苦已獲脫然惟
●附告亞支奶價目 凡癮一錢用藥一聽 每打十元 改良新製加重參芥汁
每聽一元四角 包斷一錢煙癮 有赤浴圖商標為記 新出船牌半濟林丸 每袋一角五分
每打十四元

能戒六錢煙癮●批發五元起碼●郵票九五折通用●寄費遠近不加

代銷處●牛莊 益盛遠 營 日益盛遠 哈爾濱一善堂 哈爾濱濟生堂 呼蘭府一善堂 北林子一善堂

上海英大馬路壽康里三百 三十號總經理席裕麟附告

兼售大清訟規全書

本社代派

國民日報

世所社各種新書籍

每月收銀四吊

第十一版

外洋防疫報告

東三省風疫發生 各國政府均極注意各擬派醫官來滿研究發生之原因及撲滅方法聞已經起程者有美 國醫術檢查官 來及那弗拉 博士及俄國尼波買 教授其他如德法荷諸國醫官或由政府撥給公款或自備資斧均準備不日來滿云

駐遼東之日本都督為消除黑疫會派有多數之警察巡查等從事防疫事務現聞日本 政府 欲圖事務統一及勵行防疫 方法非制定防疫官制不可故現在有議定防疫官制之說大約日內可見發表云

朝鮮新義州設立防疫檢查所等情曾載本報茲日本警視總長承日本某議員之意知照駐韓日本總督凡 由我安東渡江乘車 赴仁川釜山龍巖浦者須嚴行 隔離消毒滿十日

後方准自由行動其消毒費用各費則由朝鮮特別會計之預備費項下支出云

要聞 一 內省

●新內閣總理之責任

各王大臣日前議定將來新內閣成立後所有頒行各省之諭旨及一切文件並各省具奏之摺件條陳等皆須內閣總理大臣隨同署名一律擔負責任

●梁士詒休矣

郵傳部鐵路總局長 梁士詒承堂之種種弊端 被御史奏參 後由郵傳部尚書盛宣懷氏查明覆奏 奉旨撤差 並交通銀行差亦行撤銷

●順直諮議局之臨時會

順直諮議局 已於去年呈准直督定於今年 正月二十一日 照常

臨時會 直督已於去年年底行文召集惟時已迫且屆新年到者尚無幾人

●郵傳部有派員密查川路之說

聞郵傳部密查川省鐵路虧空私弊實業出 久有澈底查辦之意現該省京官等復面謁尚書詳陳該路虧空情形及各股東對於此事恐慌如再不澈查維持 信用一失川路前途恐再無敢投鉅資者況該路不特便利商民且於西陲邊防軍務有根本上之關係 請勿輕視云云盛尚書深聽其言決意派員前往密查以便據實參劾認真維持云

●齊耀珊照會英領事文

漢口吳一狗身死不明一案梅廉訪覆驗以無傷宣告人心憤懣惟 關道齊耀珊觀察照會英領事文嚴詞詰責差強人意錄之左方以供研究

文云為照會事宣統二年十二月二十八日准貴總領事照復事夫吳一狗在租界斃命及兵團傷斃華人多名一案本監督查此案之事實理由與來文有大相逕庭者查上年十二月二十二日人力車夫等初在捕房一帶不過有嘈雜情形並無攻擊事跡貴總領事謂親至捕房其時衆人已散捕房外有石塊一堆木籬棍一堆可見該衆痞已有拒敵鬧事之心云云貴總領事謂其明明存有拒敵鬧事之心可見並無拒敵鬧事之實果有石塊木籬棍各至一堆之多則捕房一帶必有被傷之人被擊之物被損之門窗既無損傷事實即為並無如來文所指之明證况貴總領事謂親至之時衆人已散更可見衆觀之人隨聚隨散但有喧譁擾擾並無

無實在鬧事之實據 且其時廳局各員暨馬都司陳統領陸續趕到一面彈壓一面勸諭誠以起事之由在疑巡捕之毆斃人命必須查開導釋疑平氣方能相安無事若不先事勸導即用壓制必至羣相憤激轉以爲華官袒護外人蔑視華人性命忿怒難犯豈非激成事體雖大關前槍斃華人慘劇而大智門一帶則固陸續散盡並未鬧成事體足徵本監督可以彈壓解散之言實非虛語貴總領事何至以爲費解至大關前街一帶本爲孔道行人如織且距捕房甚遠往來者又係徒手貴總領事何以知其居意欲到捕房攻擊租界兵團於大關前槍斃華人觀之衆並無滋事持械之人其時若果已拋擲石頭兇兇租界兵團必有被擊被傷事實方能以自衛開槍爲解乃租界兵團操切從事非向上嚇蟲又不下下擊不致命處竟開槍斃命以致羣情憤激並以華官之彈壓解散爲租界外人始有拋擲石頭毀壞椅凳及毆傷華官之舉是 華民暴動皆租界兵團槍斃人命所激而成

地方文武均被擊傷足見彈壓保護盡力若非租界兵團激怒鬧事何至此貴總領事謂拋擲石頭等事在兵團槍斃人命之先實屬錯誤且本監督與貴總領事在大關樓上所言亦謂華人暴動雖由捕房違章兵團操切釀成但爲華人所毀華官自認賠償而死者在此人命重於器物貴總領事仍須自行派兵之言切請貴總領事勿再派兵恐再釀枝節更難收拾及步至河街衆情憤激拋擲沙石者聞於有來往警衆集觀者各人之內故請貴總領事雖開以免再調兵團圍槍此皆本監督與貴總領事所面談親歷者當不至僅憶及賠償椅凳一層也况暴動釀成以後亦僅止拋擲沙石並未執持器械其所毀壞者亦止椅凳及理船廳住房並華商店舖兩處而於西官西商西兵均毫無損失

第十二版

既無金刀又無火器 兵團舉槍相向衆人豈有忍小畏死而向前攻打之理不過華民扭扭捏捏以爲衆觀不爲犯法不知避險致憤激之入羣雜其內玉石不分貴總領事謂爲虛鎗嚇而仍逼近攻打華民雖豈有徒手與利器相搏之理 貴總領事謂水手等以爲如容過即至敗走英人傷命必多始行開鎗以拒云云乃係理想之詞不能徵之事實即須鎗拒亦應以上轟下擊兩層辦法爲必要斷無如臨大敵開放排鎗平擊斃傷徒手之人至一十餘人之多慘痛已極實屬大違公理 試問租界兵團曾否有一人受傷而貴總領事謂西人不負其責本監督實難索解矣總之 此事起釁實由捕房之違租界定章釀成則爲兵團之輕視華人性命 貴總領事本諸漢上情形誤信人言以聚觀喧嚷爲徒鬧事張皇 動兵輕易 開鎗操切釀變 若非華官竭力彈壓立時請兵鎮攝不知成何結局 華民損失租界之椅凳本監督可認賠償兵團槍斃華人之性命貴總領事應如何辦結相應照會貴總領事請煩查照希即查明私自棄屍之巡捕及開鎗斃傷人命之兵團暨華人慘斃傷多命分別議辦見復是荷

辭退不用

▲黑龍江

八旗工廠之擴充 江省八旗工廠前經大憲飭將工藝所歸併一處官商合辦經該廠總辦桂鐵珊觀察極力擴充前派理事長薛介三赴北洋購置各項原料並就近聘請工師數人來江以便教授昨聞該員已事畢回江矣

禁日人售彩票 警務公所所以彩票一事俱屬賭博性質向干例禁江省寄售各家前已一律禁止惟日商義泰洋行仍舊寄售大連彩票如不亟爲禁止不獨流毒非淺辦法亦不劃一日昨呈請交涉局照會日本領事嚴行禁止未識該領事作何照覆

俄人維持商務計畫 俄政府以近年各國商人由東清鐵路循南而下以致俄人商務日見減色財政亦因而困難故現派調查員二員由西比利亞來滿洲以及上海各地調查一切開採推廣商務商務委員及商務代理所以資維持而挽利權

節給錦環路圖 錦環鐵路建築經費現聞政府籌措有著急須開工修築故郵傳部昨日電咨江撫派員將該路勘用地段詳細繪具圖說咨覆本部以憑核辦云

▲贛省

煙犯得病保釋 煙犯張永祥前在道南地保租稅房開設煙館獲利甚鉅昨日交涉局總理趙壽山帶兵將張捕獲帶局禁押擬罰苦工該犯驚憂得病聞經舖商保出調治

▲北京

勞乃宣出京 勞乃宣氏因去年在資政院爲爭論新刑律事頗爲衆論所反對勞亦甚不願久滯京師遂於日前請訓即赴江甯提學使任

▲上海

蘇撫調補魯撫說 聞官界傳說魯撫孫寶琦內用遺缺以蘇撫程中丞調補其蘇撫一缺以甯藩樊增祥升授遺缺江督將以勸業道李哲澄署理云

▲新開

▲哈爾濱

木稅歸稅局兼辦 哈埠木植稅向歸吉林交涉局派員專收昨經度支司電飭改歸稅局兼收

▲北京

勞乃宣出京 勞乃宣氏因去年在資政院爲爭論新刑律事頗爲衆論所反對勞亦甚不願久滯京師遂於日前請訓即赴江甯提學使任

▲上海

蘇撫調補魯撫說 聞官界傳說魯撫孫寶琦內用遺缺以蘇撫程中丞調補其蘇撫一缺以甯藩樊增祥升授遺缺江督將以勸業道李哲澄署理云

▲新開

▲哈爾濱

木稅歸稅局兼辦 哈埠木植稅向歸吉林交涉局派員專收昨經度支司電飭改歸稅局兼收

第十三版

南京

四年預算之限期嚴 審屬清理財政監
理官以部限宣統四年預算以四月十五
即須到京其各屬表冊造送來局應以正
月抄爲截止日期否則即照章開參詳特
請江督札飭各屬漏夜趕辦毋稍稽遲致
干嚴處云

歸併州縣之限期迫 寧省裁缺江寧歸
併上元已奉准實行審藩司以首要繁
缺積案如山非倉猝可以理楚特行文鄭
令兆雷限期三個月屆限即須交代清楚
毋得延貽誤事奉文刻已督同刑錢幕
友趕清積案惟各書吏如喪家之犬對於
此事毫不應手恐屆期難以告竣云

湖南

圖書經費無著 湘省定王台圖書館
每月由善後局支領常年經費銀二千餘
兩此項經費已經清理財政局全數裁去
截至上年終爲止即停發所有該館關
防文卷以及書籍什物等件均移學司衙
門接收經該館自總會辦提調以至核
對收發各員紳統俟將經手未完事件移
交清楚後即行分別銷差其原設之正副
各編纂本無書籍可編即行一律裁撤
籌費建築女子師範 湘省全省女子師
範學堂前年即經吳提學詳定指定候補
道徐懋儒捐入學務公所之古稻田房屋
共大小十餘棟一律拆卸起造繼因開辦
建築各經費迄未指定的款是以無從興
工現楊撫以該校爲憲政籌備中之一項
萬難再事延緩特飭司籌定建築經費二
萬四千金俾得大興土木茲聞已由學司
札委湖北知縣余紳肇升承辦此項工程
本月以內即須分額動工估造以便年內
趕速招生開學免致遺誤要政

新聞

三本城

罷辛一事曾誌昨報茲悉雖有罷辛之說
尚未實行不過與屠獸場稍有阻礙而已
屠因凡各屠戶屠宰牛羊等項均須赴場
檢驗無病即時納捐蓋印後方准運回屠
宰原爲保全公衆衛生起見乃近來各屠
戶多有希圖幸免捐項私自屠宰者巡警
局以值此防疫之時不驗自宰難免無私
宰病畜之事遂傳諭各區轉飭各屠戶嗣
後均須赴場屠宰以免流弊各屠戶不明
事理故有羣擾罷市要求仍照舊章之舉
聘請礦師 勸業道擬設礦政傳習所等
情曾誌本報茲黃觀察以此項傳習所之
設尙乏礦師教授一切去年南洋勸業會
開會時曾有南京實業學堂礦學專科生
化分各種礦質均極精細故擬派員赴寧
擇優訂聘一二員來吉辦理云

催報度量衡成績 農工商部以吉省
度量衡局設立已將二年而籌畫一切
事宜已否就緒迄未據有報告昨來咨請
飭將各屬調查舊器請領新器各情形列
表填報以便考核

請款興修道路 新設之綏遠州屬至臨
江境界計程二百九十里渺無人煙行旅
往來諸多不便該州春牧擬由州治起至
與臨分界之地止設立八站搭蓋窩棚八
處鑿井八眼渡舟一支興修長橋八架短
橋八架連同路線等費估需中錢二萬零
七百餘吊詳請由省先行籌撥從速興修
以便行旅云

借槍防匪 近聞有大幫胡匪及教匪等
潛赴哈埠附近之地該廳林丞世瀚恐乘
機擾亂搶奪財物釀成暴動日昨電公
署借槍五十桿以資預防

圖記銷燬 農工商部訂定之商會章程
凡各處創設分會圖記皆由部頒發乃樺
甸縣新組織之商務分會自行刊就圖記
呈報啓用現公署以其謬誤違章飭令銷
燬並飭另備呈文以便請部刊發

稟設農務分會 農事試驗場畢業生劉
王林日前稟請農務總會謂生自畢業以
還即前往長春四鄉各屬從事調查農事
情形兩月以來幸有端倪現擬在長春設
立農務分會實力提倡庶幾農省農業或
有振興之望云云聞現尙未經農務會批
示

警局出示禁賭 賭博本干例禁況當此
疫症流行人家聚集尤易傳染茲聞警局
出示通衢重申禁令並飭偵探兵按界
查拿以遏賭風

紳民不負責任 榆屬巡警城鄉各局區
分駐所布置均尚周密惟四鄉現無馬巡
一遇匪風勢難應援經監督員廉彝齋太
守邀集衆紳勸導加捐擬添設馬巡八十
名以資游擊該紳民均互相推諉不負
責任云

大膽賣煙 東關外北客坑住戶姜皮匠
(綽號麻子)在家明目張胆開燈供客售
賣鴉片每日不下三四兩之多一般煙鬼
來來往往均爭先恐後云

第十四版

新聞四外洋

法國

外相演說各國友誼 法外相皮順氏在
議院演說外交情形至今並未更有變更之
處法國在馬羅口之舉動各國亦無不與
西班牙意見相同且未聞有何國破壞法
西交誼至土國之交誼土政府已公然曰
當未結約之先土法兩國友誼從無破
壞之處然法英兩國彼此邦交仍循愛德
華之舊迹奧國亦無互相攻擊兩國利益
之事雖該國反對他邦然法國決無仇視
之心也三國聯盟之舉亦不過保持世界
和平而已至俄法兩國友誼更爲堅固據
德外相云德俄兩國皇會晤於波斯塔雖
有結約之舉然並未竊有反向他國之心
也且維持世界和平之一確證也并爲保
全地方及巴爾幹半島無戰事之法國
當亦如俄對於法德之協約信之不疑也
柔列斯云俄國將在波斯審查巴各達鐵
路問題時曾預先知照外相否外相答云
波斯塔所議之件係千九百七年之事已
經知照大眾矣皮順氏又云如法國政治情
形不甚佳美尤應於外交上注意不應動
輒以猜忌之心對外人也

新聞附錄

地方自治

變通研究分所章程 吉林自治籌辦處
日昨札飭外府廳州縣詳宣統二年十二
月二十八日本處詳公署爲擬定研究分
所變通辦法請查核由奉批據詳已悉所
擬自治研究分所變通辦法俱臻周洽合
行照准仰即迅速通飭各屬遵照辦理並
候分咨憲政編查館暨民政部備案可也
等因應即抄黏原詳札飭札到該屬即便
遵照轉飭所屬自治研究分所按照所開
辦理毋得延誤

公地撥辦自治 延吉地處邊遠荒地多
未開闢而於自治經費一項民人無力攤
認現只設有自治研究所一處彭太守以
該處所屬之花尖子地方有公地九十餘
畝久棄無人耕種擬即將此地撥歸公用
以辦自治昨已呈請備案

文苑

題高麗國王妃遺像 乙巳 南雅
妖星夜犯驚龍殿玉階血濺桃花片醺酒
難招海國魂披圖喜識春風面本是優曇
歷劫身華髮妙麗似天人修眉月掃唐宮
樣寶髻雲堆漢苑春坤靈久正中宮位禪
衲玉冊君王賜火齊珠懸玳瑁床水沉香
熱鴛鴦被雉尾雲移宮扇開班行命婦感
驚驚婉婉能得太妃憐英察偏遭院君忌
外家貴勢倚椒房寶鏡驕奢霍氏張晉室
大權歸庚亮漢廷清議怨王商爲籌國計
裁供御每念時艱却詔妝盡日深宮眉不
展傷心君主是房王太息遺家偏不造頻
年血染宮門草問離離作恨無依淮汜兵
來愁不保逆首方懸獨柳前蒼頭突起全
羅道兵火倉皇淚滿衣鏡中自惜紅顏老
從此君王在豆田金甌殘破已經年和戎
且喜烽煙息改朔方期國脈延漢陽一夕
風塵擾擾未掃軒輶落奪門徐石安邀
功留戍花門偏助忠宮甲燕興五鳳樓禁
門已斷雙魚鎖元妃聞變起從容手擲菱
花罷梳掠一自黃塵起闕廷久拼玉骨埋
溝壑好將一死答君恩今日人天脫羈縛
歷盡艱難記宿因遼天彷彿聞笙鶴可惜
青絲六尺長階前牽挽遭霜鐔伏后身藏
長樂宮麗華夢斷臨春閣一樹梨花到地
消昨宵春夢海棠嬌彩雲影散璇宮冷夜
月魂歸碧海遙木覓山頭起煙霧鬼車夜
叫宮中樹失母悲啼青雀兒伏尸淒絕黃
牛軀一代紅顏國史光千秋碧血寒泉泣
此際轉王慘不舒心情顛倒枉欷歔感甄
未見傳篇什廢郭偏聞降璽書驪龍睡熟
蛟虬舞宗枋不絕垂如縷扶輪還賴友邦
云豆

市況報告

本城銀錢行市 (二月初六日星期一)

現銀 五元二六
票銀 三吊一四
光帖 四吊三〇五
銀元 三吊四
英洋 四吊
北洋 四吊〇一
站人洋元 四吊〇一
足金 一百一三
標金 一百一四
金銀 一百一四

長春銀錢行市 (二月初五日星期一)

現銀 一元五〇八
票銀 三吊三六
光帖 三吊六一
鈔票 四吊二八

本城糧米行市 (二月初六日星期一)

元豆 二吊五
紅糧 二吊四
小麥 三吊七二
小豆 三吊四五
四吊
三吊六

補食上可推
為最寶貴
最靈安
最便利
最廉
美味
清香
甘甜
適口
官
禮上
可推為
最恭敬
最尊重最
滋補最有力

人體之要點

經售 長北門內發丁經售處 光月羊丁

第十六版

站 日 春 長

福順棧

棧開設長春北日站頭道街距城六里門面坐落正對票房門口上
 火車甚是方便今秋將舊有房屋從新修造照洋式等情房屋八十
 餘所另修二龍吐鬚大廳九間洋樓七間院內寬闊爽大清潔淨奇
 異草屋內陳設俱是洋式各種應用器具物件所備無不精奇夜間
 室內電燈放光照耀如晝存宿客商仕宦行臺安寓男女眷另有客舍
 不擾攪一概方便另有會客官廳二間諸般齊備行轅公館與衆不
 同代送轉運北京天津上海營口又東三省各處諸般貨物匯通各處
 兩錢項車馬靈柩裝卸俄兩站火車代客發賣諸般物件報捐上
 一概不誤賜顧請駕臨敝棧一試可也恐未悉知特此佈告金字匾

爲記
 本棧主人 王瑞清 楊恩綬 楊廣清 謹具
 福順標 黃元慶 龐玉和

電話一百六十九番
電燈八十六號
外相契
奉天清站德發合
奉天日站同巨興

吉林老櫃福順標

北京農工商部 立案發給印 奉天勸業道 發給註冊 奉天警務局 立案發給告 奉天
 商務總會 咨行各省一 奉天醫學研究所 准立立案專售 李醫祖傳成方咳嗽藥專治五勞
 體嚴加保護 日語般咳嗽氣虛喘喘臥不寧胸脇刺痛飲食不進服此藥即能立效除根不但當年好病能保轉年不犯
 實有神效每付二丸病輕者一付即愈此藥每服食八角每封十付價洋六元言無二價嘗保來回有成
 封買到家服二三付不見功效者再有病愈此藥均可退回立時按藥付錢諸公賜顧者千萬認明農工商部
 發給鶴鹿商標再者敝號藥北內均有官發告示印照即是真藥

(北 路)
(賣 藥 處)
新 城 府 春 發 興
蠡 州 河 德 昌 慶
餘 慶 街 義 興 東
懷 德 縣 世 昌 隆
西 安 縣 廣 升 號
雙 城 堡 泰 玉 號
黑 河 府 永 聚 恒
齊 古 塔 信 發 源
阿 巴 什 河 順 豐
巴 丹 州 義 和 隆
朝 陽 坡 益 興 成
伊 爾 古 廣 順 興
哈 爾 濱 永 德 堂
洮 南 府 東 來 棧
呼 蘭 河 人 和 成
三 連 水 春 當
農 安 縣 泰 發 合
高 麗 帽 子 會 升 恒
北 魏 子 原 泰 昌
朝 陽 鎮 興 合 富
磐 石 縣 恒 興 泉

此藥經緯奇方，採選上品藥材，結合成丸，專治先天不足，兩腎虧損，五勞七傷，腎虛諸症。下元虛弱，腿膝疼痛，四肢酸困，不任地膝冷，如沐陽痿不舉，舉而不堅，精冷精滑，不能固精，遺精過度，夢遺滑精，頭痛耳鳴，一切腎命衰憊等症，服之不堅。

能滋陰補腎，益氣養元，氣添精神，悅顏色，振腰脚，壯筋骨，興陽種子，每大

匣淨藥二兩，價洋二元五角，言無二價。

匣淨藥五兩，價洋五元，每小

參茸白龍丸

清胃化腐丸
塊壯腹中寒下痛時發止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服二九姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角五分十付售

參茸甘露藥酒
與酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨麻木腰酸腿疼脚膝無力手足拘攣中痰三腹足拘攣中大腹腰痛心胃冷積小腸病氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶銀元四角五分

虎骨熊油膏

此膏專治跌打損傷、筋骨疼痛、腰酸背痛、手足麻木、一切跌打損傷、癰疽疔毒、貼之神效。真蓋世第一良藥也。張價洋六角、小張三角。

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門面五號胡同口有牌樓

長春中國電燈廠廣告

本局中國
電燈廠現
已成立并

經派令工程師樹桿掛線准於今年正月放光凡我長春城內外紳商住戶如有願
安設電燈者務祈早日到開埠局工務科掛號本局當按掛號之先後以定安燈之
次序所有安設電燈價格外從廉詳細章程可到本局面議特此告白并登報章
務望早日商訂幸勿延誤
長春開埠局謹白